

Vass. 13 S 68 n1r2

Moscato d'Adda

Vass4R01s101-105



INRA  
SCIENCE & IMPACT

Collection Vassal-Montpellier

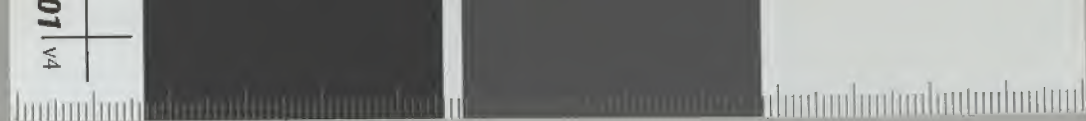
868Mtp1

*Handwritten notes:*  
Moscato d'Adda  
Vass4R01s101-105  
868Mtp1

Moscato d'Adda

13 S 68 n1r2









Désignation : Moscato d'Adda 12

Clos Planche 13 Côté S N° 68

Vigueur : 3

Charge :

Date de maturité : 11. 3. 56

51-5

02-2

Pr: 1

+3

2<sup>e</sup> époque

Moscato d'Adda

Désignation :

Clos Planche 6 Côté S N° 141

Vigueur : 2

Date de maturité : le 27. 8. 1958 Pr: 0

Charge :

s. 1

21

+2

feuille  
3  
4  
5

Désignation : Moscata d'Adda

Clos Planche 6 Côté S N° 141

Vigueur : 3

Charge :

s. 19

20

feuille  
3  
4

X

le 31. 8. 59

0.0

+3

DESIGNATION

Moscato dell Adda

CLOS PLANCHE 17 RANG S SOUCHE 8

Vigueur : 1,5

PORT : érig -  $\frac{1}{2}$  érig - couché

Pédoncule : E - M - C

Millerandage : 0

Date de Véraison : 6.8

Date de Maturité : 10.9.69 +3

Pourriture : 0

GRAPPE : G - M - P : L - M - C

BAIE : TG - G - M - P  
disc. - sph. - ell. - ov.  
obov. - cyl. - fus.

COULEUR : Bl - Gr - Rs - Rg - N

SAVEUR : S - m - ar - fox - herb

CHARGE :

s 14

s 24

s 34

s 44

s 54

avec pépins - apyrène

JUS : inc. - coloré



Année 1956

Moscatto d'Adda n-1-2

N° . . . . . Planche . . . . . Côté 13 5 68.

	Nombre total	20	23	26	D A T E S				
1	6	0	0	4	.	.	.	.	.
2	8	0	0	3	.	.	.	.	.
<del>3</del>	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<del>4</del>	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<del>5</del>	.	.	.	.	.	.	.	.	.

I 26.3.56 D  
0

Année 1958 -

Moscatto d'Adda -

N° . . . . . Planche . . . . . Côté 68.141.

	Nombre total	21/3	26/3		D A T E S				
1	5	1	2	.	.	.	.	.	.
2	6	0	4	.	.	.	.	.	.
<del>3</del>	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<del>4</del>	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<del>5</del>	.	.	.	.	.	.	.	.	.

D le 26.3.58. IIe (73)

Année 1959

Moscato d'adda

N° ..... Planche 65 141 Côté .....

	Nombre Total	D A T E S							
		17.3	20.3	24.3	27.3	31.3	3.4		
1	6	0	0	0	0	0	3		
2	4	4	4	4	4	4	4		
3	<del>2</del>								
4	<del>2</del>								
5									

De 3-4-59 (+18)

Année : 1960

N° Moscato d'Adda . . . Planche 65 141 . . . Côté . . .

	Nombre total	D A T E S					
		10/3	19-3	21/3	24/3		
1	10	0	0	1	2		
2	4	2	3	4	4		
<del>3</del>							
<del>4</del>							
<del>5</del>							

De 24.3.60 (+14)



Année : 1961

Moscato d'Adda

Emplacement : 6 S 141

	Nombre		D A T E S							
	total									
1	13	5	10							
2	4	3	4							
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

De 14.3-61x

+8

Année / 1968

Emplacement ..... 17.58 ..... Désignation ... Moscato dell Adda

	Nombre		D A T E S							
	total									
			203							
1	h	0								
2	h									
3	h									
4	h	2								
5	h	1								

De 20.3.68x -4



ANNEE: 1996  
 NOM Moscatò d'Adda

EMPLACEMENT: 4 R 1 A 101. 105

0868.04

XI 17 5 8

couche	Nbre yeux	Débourrement		Nbre grap	Ferti- lité	Floraison			Véraison			Maturité
		début	mi/déb			début	mi/f	fin	début	mi/v	fin	
1	3	22.3	25.3	0								
2	4	22.3	28.3	0								
3	3	22.3	25.3	0								
4	5	22.3	28.3	0								
5	2	22.3	28.3	0								
	1	28.3	3.96(+12)									

Grappe : G - M - P Dim :      Compacité : L - M - C  
 Four :      Mill :  
 Baie : TC - G - M - P Dim:  
 disc-sph-ell-ov-obov-cyl-fus  
 Couleur : B-Gr-Rs-Rg-N Jus : inc - coloré  
 Saveur : s - m - ar - fox - herb  
 Pépins : avec - apyrène  
 Fort :      Vigueur :

ANNEE: 1997  
 NOM Moscatò d'Adda  
 0868.01

EMPLACEMENT: 4 R 1 A 101. 105

couche	Nbre yeux	Débourrement		Nbre grap	Ferti- lité	Floraison			Véraison			Maturité
		début	mi/déb			début	mi/f	fin	début	mi/v	fin	
1	8			2								
2	6			3	4	19.5	24.5	29.5	15.7	27.7	4.8	2/9
3	3			2			+8			+8		+8
4	10			5								
5	4			0								
	21			12								

Grappe : (C) - M - P Dim : 21 Compacité : (C) - M - C  
 Four : 1 Mill : 0  
 Baie : TC - (G) - M - P Dim: 26x24  
 disc-sph-ell-ov-obov-cyl-fus  
 Couleur : B-Gr-Rs-Rg-N Jus : inc - coloré  
 Saveur : (s) - m - ar - fox - herb  
 Pépins : (avec) - apyrène  
 Fort :      Vigueur :







Désignation :

VASSAL                      Planche 6    côté S    N° 141    Souche ① 2 3 4 5.

(A) BOURGEONNEMENT.

Colonne

- 31 - épanoui ④ - moyen 5 - globuleux 6.  
32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux ⑧ -  
cotonneux 9.  
30 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré carminé 3 -  
cuivré 4 - jaune 5 - à plages bronzées 6 - entièrement bronzé 7 -  
vert ⑧ - autre 9.

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT.

- 31 - étalées 7 - en gouttière ⑧ - autres 9.  
39 - glabres 4 - sétueuses 5 - veloutées 6 - aranéeuses 7 -  
duveteuses ⑧ - cotonneuses 9.  
29 - blanche 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liseré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes ⑤ - à plages bronzées 6 -  
entièrement bronzées 7 - vertes ⑧ - autres 9.

Dans le cas où la première feuille détachée est à liseré carminé, la couleur  
de la 2<sup>e</sup> et de la 3<sup>e</sup> feuille détachées sera notée.

Twet 7-5-57



Désignation : *Morcano delle adda*  
Emplacement : *XI 17,5'8*

(A) BOURGEONNEMENT.

Colonne

*s. 4*

- 41 - épanoui ① - moyen 2 - globuleux 3.  
41 - glabre 4 - sétoux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 -  
cotonneux ⑨.  
42 - blanc ① - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liséré carminé 3 -  
cuivré 4 - jaune 5 - à plages bronzées 6 - entièrement bronzé 7 -  
vert 8 - autre 9.

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT.

- étalées 7 - en gouttière ⑧ - autres 9.  
43 - glabres 4 - sétouses 5 - veloutées 6 - aranéeuses 7 -  
duveteuses ⑧<sup>sur N</sup> - cotonneuses ⑨<sup>sur L</sup>  
44 - blanches 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liséré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes 5 - à plages bronzées 6 -  
entièrement bronzées 7 - vertes ⑧<sup>jaunâtre</sup> - autres 9.

Dans le cas où la première feuille détachée est à  
liséré carminé, la couleur de la 2<sup>e</sup> et de la 3<sup>e</sup> feuille détachées  
sera notée.

*Calvo-mai 65*



Désignation : *Moscato d'Adola*

VASSAL Planche *XIII* Côté *S* N° *68* Souche 1 ~~(2-3-4-5)~~

(A) BOURGEONNEMENT

Colonne

- 31 - épanoui 4 - moyen (5) - globuleux 6 .  
 32 - glabre 4 - séteux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux (8) - cotonneux 9 .  
 30 - blanc (0) - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
 carminé (3) - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-  
 zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert 8 -  
 autre 9 .

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT

- 31 - étalées (7) - en gouttière 8 - autres 9 .  
 39 - glabres 4 - séteuses 5 - veloutées 6 - aranéeu-  
d ses 7 - duveteuses 8 - cotonneuses (9) .  
 29 - blanches 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
 à liseré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes (5) - à  
D plages bronzées 6 - entièrement bronzées 7 - ver-  
 tes 8 - autres 9 . Dans le cas où la première feuille  
 détachée est à liseré carminé, la couleur de la 2° et de  
 la 3° feuille détachées sera notée.

D ar :



N° ordre

Désignation : *Moscato d'Adda* n° 1-2

VASSAL Planche 13 côté S N° 68 souche '1 ② 3 4 5

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS

Colonne

- 26 - glabre 4 - sétueux ⑤ - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux ⑧ - cotonneux 9.
- 27 - sur nervures 7 - sur limbe 8. ⑨
- 27 - à limbe plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté ⑤.
- 28 - à lobes: plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté ④ - tourmenté 5.
- 29 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé 3 - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-  
zées ⑥ - entièrement bronzé 7 - vert ⑧ - autre 9.
- 30 - à pétiole glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - ara-  
néeux 7 - duveteux ⑧ - cotonneux 9.
- 31 - totalement 1 - sillon ②.

(F) RAMEAU HERBACÉ AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

- 31 - à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé ⑨.
- 32 - glabre 2 - à épines ou analogues 3 - à poils mas-  
sifs 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux ⑦ -  
duveteux 8 - cotonneux 9.
- 33 - entièrement 1 - partiellement ⑫.
- 34 - vert 1 - coloré d'un seul côté 2 - à raies colo-  
rées 3 - à noeuds colorés 4 - coloré 5 - autre 6.
- 34 - entièrement 7 - partiellement 8.

(I) FLEUR

- 35 - bouton floral: gros 1 - moyen 2 - petit 3.
- 35 - morphologiquement: mâle 7 - hermaphrodite 8 - femel-  
le 9.

*pas de grappes*

C. Samson 1.6.54

Désignation : *Moscato delle adda*  
 Emplacement : XI 17.5' 8 A. 1

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS.

Colonne

- 45 - Nervures : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranécux 7 -  
 duveteux 8 - cotonneux 9.
- 46 - Limbe : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranécux 7 -  
 duveteux 8 - cotonneux 9.
- à limbe plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
 révoluté 4 - tourmenté 5.
- 47 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liséré carminé 3 -  
 cuivré 4 - jaune 5 - à plages bronzées 6 - entièrement bronzé 7 -  
 vert 8 - autre 9.
- 48 - à pétiole glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranécux 7 -  
 duveteux 8 - cotonneux 9.
- 48 - totalement 1 - sillon 2 - partiellement 3.

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON.

- à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé 9.
- 49 - glabre 2 - à épines ou analogues 3 - à poils massifs 4 -  
 sétueux 5 - velouté 6 - aranécux 7 - duveteux 0 - cotonneux 1.  
 entièrement 1 - partiellement 2.

(I) FLEUR.

- bouton floral : gros 1 - moyen 2 - petit 3
- 3 - morphologiquement : mâle 4 - hermaphrodite 6 - femelle 5.

*Calvo 1967*



N° ordre

Désignation : Moscato d'Adda 51-2

VASSAL      Planche 13 côté S    N° 68    souche 1 ② 3 4 5

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

Colonne

36 - mérithalle : dos coloré 1 - à raies 2 - vert 3 .  
ventre coloré 7 - à raies 8 - vert 9 .

37 - noeuds :      dos coloré 1 - à raies 2 - vert (3).  
                      ventre coloré 7 - à raies 8 - vert (9).

38 - vrille :        verte 1 - jaune (2) - rouge clair 3 -  
rouge foncé 4 .

38 - bourgeon : coloré 7 - vert (8).

(I) FLEUR

39 - morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - femelle 9.

Truel 22-6-54

N° ordre

Désignation

VASSAL planche 13 côté S N° 68 souche 1 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

- Petite 1 - moyenne 2 - grande 3.
- Face supérieure : limbe et nervures : glabre 4 - sétueux 5 -  
velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 -  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.  
limbe : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 -  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5.
- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 4 -  
révoluté 4 - tourmenté 5.
- Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée 3 -  
grossièrement bullée 4 - gaufrée 5 -  
plissée au point pétiolaire 6.
- Nervures : face supérieure : verte 1 - point pétiolaire rouge 2 -  
partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.  
face inférieure : verte 1 - partiellement rouge 3 -  
entièrement rouge 4.
- Couleur : vert jaune 1 - vert franc 2 - vert foncé 3 -  
vert plombé 4 - autre 5.

PÉTIOLE

- long 1 - moyen 2 - court 3.
- glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8 -  
totalement 8.
- aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7 -  
totalement 8.
- coloré 1 - partiellement coloré 2 - autre 3.
- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° 1 - égal à 90° (2)  
supérieur à 90° (3).
- angle pétiole/rameau : inférieur à 90° 1 - égal à 90° (2)  
supérieur à 90° (3).

BRoch

30 JUIL 1956



N° ordre

Désignation

VASSAL planche 13 côté S N° 68 souche 1 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

- Petite 1 - moyenne 2 - grande 3
- Face supérieure : limbe et nervures : glabre 4 - sétueux 5  
velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.  
limbe : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5.
- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 - révoluté 4 -  
tourmenté 5.
- Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée 3 -  
grossièrement bullée 4 - gaufrée 5 -  
plissée au point pétioleaire 6.
- Nervures : face supérieure : verte 1 - point pétioleaire rouge 2 -  
partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.  
face inférieure : verte 1 - partiellement rouge 3 -  
entièrement rouge 4.
- Couleur : vert jaune 1 - vert franc 2 - vert foncé 3 -  
vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

- long 1 - moyen 2 - court 3.
- glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 -  
partiellement 8 - totalement 9.
- aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7  
totalement 8.
- coloré 1 - partiellement coloré 2 - autre 3
- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1) - égal à 90° - (2) -  
supérieur à 90° (3)
- angle pétiole/rameau : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) -  
supérieur à 90° (3).

f. Euret

2007 1956

11 JUIN 1956 Rouquier

N° d'ordre

Désignation

*Muscato d'adota*

*11-2*

VASSAL

planche *13* côté *S* N° *68* souche 1 2 3 4 5

GRAPPE

- 24 - Grosse 1 - Moyenne *2* - Petite *3*.  
- Lâche 4 - Moyenne *5* - Compacte 6.  
- A pédoncule non visible 7 - visible *8* - long 9.  
25 - A pédoncule herbacé 1 - mi-aoûté *2* - aoûté jusqu'à la première ramification 3.  
- Axe de la rafle coloré 4 - non coloré *5*

BAIE

- 26 - Très grosse 1 - Grosse *2* - Moyenne 3 - Petite 4 - très petite 5 - de taille régulière 7 - irrégulière *8*.  
27 - De couleur blanc 1 - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir *5*.  
- Très pruinée 7 - pruinée *8* - non pruinée 9.  
- Coloration régulière *1* - irrégulière 2.  
28 - Forme : discoïde 0 - sphéroïde *1* - ellipsoïde 2 - ovoïde 3 - troncoovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 - arquée 8 - autre 9.  
- A ombilic persistant *1* - non persistant 2.  
- A section transversale : régulière *3* - irrégulière 4 - côtelée 5.  
29 - Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée *7*.  
- A jus incolore *1* - coloré 2.  
30 - A peau fine 3 - moyenne *4* - épaisse *5*.  
31 - A pulpe charnue *6* - juteuse *7* - molle 8.  
- A saveur neutre *1* - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foixée 5 - herbacée 6 - spéciale 7.  
- A pédicelle long 1 - moyen *2* - court 3.  
- A pédicelle de couleur : verte *4* - rouge 5 - irrégulière 6.  
- A bourrelet de couleur verte 7 - rouge *8* - irrégulière 9.  
- A bourrelet : évident *1* - peu apparent 2.  
32 - A pinceau : court 4 - moyen *5* - long 6.  
- A pinceau : coloré *8* *deq* non coloré 9.  
33 - De séparation facile (égrenueuse) 1 - difficile *2*

*Rouquier* 19-9-52



Dénomination ..... *Moscato d'Adda* .....  
Planche ..... *13* ..... côté ..... *S* ..... Rang ..... *68* ..... souche 1-2-3-4-5.

Sarment de Vigne.

Sarment : long (1), moyen (2), court (3).  
" : grêle (1), fort (2).  
" : ramifié (1), peu ramifié (2).  
Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).  
Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).  
Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).  
" : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).  
" : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), séteux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).  
" : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).  
Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).  
Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).  
Mérithalle de longueur moyenne : .. *15* ..... cms.  
" : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
" : uniforme (1), à raies (2), bandes (3) ou noeuds (4).  
" : plus foncé (6), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
Yeux : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3).  
" : marron (1), brun rouge (2), gris (3).  
Cordon pétioleaire : étroit (1), large (2).  
: saillant (1), effacé (2).  
: sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

*Hauger 8.12.56*

N° d'ordre : . . . . . Désignation: *Moscato d'Adda* .  
 Origine : . . . . .  
 Emplacement : . . . . . Vas. *13 5 68* . Vign. *0-1-2* . . . . .

- 8 - Angle des nervures . . . . . 1 - (2) - 3.  
 9 -  $L_1/L$  . . . . . (1) - (2) - 3.  
 10 -  $L_2/L$  . . . . . (1) - (2)  
 11 - Lobes . . . . . 1 - 3 - (5) - 7 - 9.  
 12 - S. lat. sup. (prof.) . . . . . 0 - 1 - 2 - (3)  
 13 - S. lat. inf. (prof.) . . . . . 0 - 1 - 2 - (3)  
 14 - S. pét. (forme) . . . . . 1 - 2 - (3) - 4 - 5 - 6.  
 15 - S.L.S. (forme) . . . . . 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - (6) - 7 - 8.  
 16 - Dents : Forme . . . . . (1) - 2 - 3 . . .  
 17 - Dents : Méd/ B. . . . . 1 - 2 - (3)  
 18 - Angle lob. term. . . . . 1 - (2) - (3)  
 19 - Base nerv. (gar. ou dég.) . . . . . 1 - (2) - 3.  
 20 - Nombre de Dents : S.P. . . . . 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - (6) - (7) - (8) - 9.  
 21 - Angle  $L_3$   $L'_3$  : . . . . . (1) - 2 - 3.  
 22 - Largeur S.P. : . . . . . (1) - (2) - (3) - 4 - 5.  
 23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :

Direction : (1) - (2) - (3)  
 Forme : (4) - 5.  
 Médiane/Ease : 6 - 7 - (8)